

Poznámky k 31.12.2025

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Obec Číž
Sídlo účtovnej jednotky	980 43 Číž č. 48
IČO	00318655
Dátum zriadenia	Obec bola založená v roku 1990 zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení.
Spôsob zriadenia	Obec - zo zákona č.369/1990 Zb.
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Obec - podľa zákona č.369/1990 Zb. je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov
----------------------------------	---

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Július Tkáč
Funkcia	Starosta obce
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Mgr. Csaba Csízi
Funkcia	Zástupca starostu obce

	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	26	25
z toho:		
- počet vedúcich zamestnancov	3	3
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

OBEC ČÍŽ, 980 43 Číž č. 48

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Informácie o organizáciách zriadených a založených účtovnou jednotkou:

Obec má v zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti organizácie:

Názov organizácie	Sídlo	Právna forma	IČO	Štatutárny zástupca
Materská škola Číž	980 43 Číž č. 145			Mgr. Jana Kiliková
Školská jedáleň pri MŠ	980 43 Číž č. 145			
Základná škola s VJM	980 43 Číž č. 145			PaedDr. Evelyn Kováčová

Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:

Obecný úrad sa člení na jednotlivé oddelenia, ktoré zabezpečujú odborné úlohy v zmysle zákona.

Čl. II**Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti áno nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu áno nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reálnou hodnotou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov rezervy	menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami
n) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
o) deriváty pri nadobudnutí	reálnou hodnotou
p) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	reálnou hodnotou

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania.

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Ak sa v priebehu používania majetku zistí, že doba odpisovania nezodpovedá opotrebeniu majetku, upravia sa odpisy majetku a doba odpisovania od 1.1. nasledujúceho roka.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené vnútorným predpisom:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	1/4
2	6	1/6
3	12	1/12
4	20	1/20
5	30	1/30
6	40	1/40

Drobný nehmotný majetok od 0,33 Eur do 166,00 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 16,60 Eur do 996,00 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka podľa vnútorného predpisu tvorila opravné položky k:

- | | | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-----|-------------------------------------|-----|
| - odpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> | áno | <input checked="" type="checkbox"/> | nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> | áno | <input checked="" type="checkbox"/> | nie |
| - nedokončeným investíciám | <input type="checkbox"/> | áno | <input checked="" type="checkbox"/> | nie |
| - dlhodobému finančnému majetku | <input checked="" type="checkbox"/> | áno | <input type="checkbox"/> | nie |
| - zásobám | <input type="checkbox"/> | áno | <input checked="" type="checkbox"/> | nie |
| - pohľadávkam | <input checked="" type="checkbox"/> | áno | <input type="checkbox"/> | nie |

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k dlhodobému finančnému majetku podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

12 mesiacov	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
-------------	---

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi hrazenými z tohto transferu
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami z tohto transferu

- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

Kapitálový transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku účtovanými v zriadených organizáciách

7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č.1

Obec

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok	Úbytok
042	Revitalizácia oddychovej zóny obce Čiž	79 825,00 €	

OBEC ČÍŽ, 980 43 Čiž č. 48

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia, hodnota poisteného majetku	Výška poistenia
Úrazové poistenie	Poistenie	648,00 €
Všeobecná zodpovednosť za škodu	Poistenie	209,35 €
Motorové vozidlo obce	Havarijné poistenie motorových vozidiel do výšky 19 820,00 €	640,20 €
Poistenie elektroniky	Poistenie zodpovednosti za škodu do výšky 10 000,00 €	59,28 €
Motorové vozidlo DHZO Čiž	Poistenie vozíka	34,32 €

c) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom

Predmet záložného práva	Účel	Suma	Záložné právo v prospech
Nehnuteľnosti vedené na LV č. 218: parcelách číslo 87/14, 87/31	Bytový dom: „26 bytová jednotka“	628 493,66 €	Štátny fond rozvoja a bývania Bratislava

d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	141 889,08
Budovy, stavby	2 975 459,54
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	110 423,85
Dopravné prostriedky	14 750,00
Drobný dlhodobý majetok	4 627,76

e) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma

f) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku.

Druh DM, ku ktorému bola tvorená opravná položka	Zostatok OP k 31.12.2024	Zvýšenie OP	Zníženie OP	Zrušenie OP	Zostatok OP k 31.12.2025	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP

2. Dlhodobý finančný majetok**a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1**

Textová časť k tabuľke č.1

- Obec v roku 2025 tvorila opravnú položku vo výške 1 178,60 Eur. Akciová spoločnosť Prírodné jódové kúpele Čiž so sídlom v obci Čiž má opakujúce sa straty. Obec zohľadnila riziko zníženia akcií.

opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku

Druh DFM	Suma OP	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
Hromadné akcie	1 178,60	Zvýšenie opravnej položky DFM: Riziko zníženia akcií obce

Textová časť k tabuľke č.1:

Účtovná jednotka v roku 2025 tvorila opravnú položku v sume 1 178,60 € k vkladu do základného imania obchodnej spoločnosti Prírodné jódové kúpele Čiž, IČO: 31642331 a to v pomernej výške, pripadajúcej na podiel obce na základnom imaní tejto obchodnej spoločnosti.

OBEC ČÍŽ, 980 43 Číž č. 48

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2025	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2024	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2024

4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2024
Prírodné jódové kúpele Číž a. s.	HKA	EURO			7 394,24	8 572,84
Stredoslovenská vodárenská a prevádzková spoločnosť a. s.	HKA	EURO			160 064,00	160 064,00

b) dlhodobé pôžičky (riadky 029 až 030 súvahy):

Názov dlžníka	Výnos v %	Mena	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2024	Popis zabezpečenia pôžičky

c) významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku (riadok 031 súvahy):

Významné položky ostatného DFM	Hodnota k 31.12.2025	Hodnota 31.12.2024

B Obežný majetok**1. Zásoby**a) vývoj **opravnej položky** k zásobám - tabuľka č.2

Textová časť k tabuľke č.2

Opis dôvodov **tvorby, zníženia a zrušenia** opravných položiek k zásobám

Konkrétny druh zásob	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP

b) zásoby, na ktoré je zriadené **záložné právo** a výška zásob, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

Druh zásob	Hodnota zásob
Záložné právo k zásobám	
Obmedzené právo nakladať so zásobami	

c) spôsob a výška **poistenia zásob**

Druh zásob	Spôsob poistenia	Výška poistenia

OBEC ČÍŽ, 980 43 Čiž č. 48

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

2. Pohľadávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok brutto	Hodnota pohľadávok netto	Opis
Pohľadávky z nedaňových príjmov obce	068	33 060,65	5 977,05	Nedoplatky za TKO
Pohľadávky z daňových príjmov obce	069	8 609,00	2 620,74	Nedoplatky na daniach z nehnuteľnosti
Ostatné pohľadávky	065	2,10	2,10	Nedoplatky za stravné ŠJ
Pohľadávky voči zamestnancom	070	644,52	644,52	Pohľadávky voči zamestnancom /stravné/
Iné pohľadávky	081	36 226,33	29 028,49	Nedoplatky z nájmu

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Textová časť k tabuľke č.3

Pohľadávky, ku ktorým bola tvorená opravná položka	Zostatok OP k 31.12.2024	Zvýšenie OP	Zníženie OP	Zrušenie OP	Zostatok OP k 31.12.2025	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
Pohľadávky z nedaňových príjmov obce	23 157,54	5 465,56	1 539,50	0,00	27 083,60	Riziko nezaplatenia za TKO
Pohľadávky z daňových príjmov obce	5 893,48	612,96	518,18	0,00	5 988,26	Riziko nezaplatenia za DzN
Iné pohľadávky	7 010,18	1 167,90	980,24	0,00	7 197,84	Riziko nezaplatenia za nájom

c) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024	Z toho pohľadávky po lehote splatnosti - suma, popis
Dlhodobé pohľadávky z toho:	0,00	0,00	
Krátkodobé pohľadávky z toho:	78 542,60	87 886,36	
- ostatné pohľadávky	0,00	23 474,65	Preplatky za elektrinu, plyn rok 2025
- ostatné pohľadávky	2,10	0,00	Nedoplatky za stravné
- pohľadávky z nedaňových príjmov obce a VÚC	33 060,65	29 199,10	Nedoplatky dane za TKO
- pohľadávky z daňových príjmov obce a VÚC	8 609,00	6 901,00	Nedoplatky dane z nehnuteľnosti
- pohľadávky voči zamestnancom	644,52	681,12	Pohľadávky voči zamestnancom /stravné/
- iné pohľadávky	36 226,33	27 630,49	Nedoplatky na nájmomnom v BJ

d) pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Pohľadávky z toho:	78 542,60	87 886,36
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:	2,10	23 474,65
- ostatné pohľadávky	2,10	23 474,65
- ostatné pohľadávky	0,00	0,00
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:	0,00	0,00
c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:	78 540,50	64 411,71
- pohľadávky z nedaňových príjmov obce a VÚC	33 060,65	29 199,10
- pohľadávky z daňových príjmov obce a VÚC	8 609,00	6 901,00
- pohľadávky voči zamestnancom	644,52	681,12
- iné pohľadávky	36 226,33	27 630,49

e) pohľadávky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Opis predmetu záložného práva	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia (uviesť inú formu zabezpečenia)		

OBEC ČÍŽ, 980 43 Čiž č. 48

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

f) pohľadávky, na ktoré sa zriadilo **záložné právo** a výška pohľadávok, pri ktorých má účtovná jednotka **obmedzené právo s nimi nakladať**

Druh pohľadávok	Hodnota pohľadávok
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	
Hodnota pohľadávok pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať	

3. Finančný majetok

a) opis významných zložiek **krátkodobého finančného majetku**

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Pokladnica	3 831,88	4 320,99
Ceniny	55,40	59,00
Bankové účty	29 546,54	105 844,42
Peniaze na ceste	243,55	254,04

Obec prijala v roku 2025 kontokorentný úver na základe Dodatku č. 1 k Zmluve o kontokorentnom úvere č. 487/2024 UZ v dohodnutej výške 20 000,00 Eur. Úver bol poskytnutý za účelom úhrady výdavkov obce.

b) krátkodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené **záložné právo** a krátkodobý finančný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka **obmedzené právo s ním nakladať**

Druh krátkodobého finančného majetku	Hodnota krátkodobého finančného majetku
Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo	
Krátkodobý finančný majetok, pri ktorom je obmedzené právo s ním nakladať	

4. Poskytnuté návratné finančné výpomoci (riadky 098 a 104 súvahy):

Popis a hodnota poskytnutých návratných finančných výpomoci podľa jednotlivých druhov výpomoci v členení na **dlhodobé** návratné výpomoci a **krátkodobé** návratné finančné výpomoci

Názov dlžníka	Výnos v %	Mena	Dátum splatnosti	Výška návratnej finančnej výpomoci k 31.12.2025	Výška návratnej finančnej výpomoci k 31.12.2024

5. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období** a **príjmov budúcich období**

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Náklady budúcich období spolu z toho:	1 756,52	1 196,12
➤ Ročné sprístupnenie balíčka	0,77	0,75
➤ Ročné prevádzkové služby webového sídla	19,90	126,21
➤ Predĺženie profi prístupu na obce.info	26,33	26,36
➤ Aktualizácia softveru pre školskú jedáleň	51,66	0,00
➤ Aktualizácia Poradca podnikateľa s. r. o.	0,00	110,00
➤ Predplatné VČIELKA, ADAMKO	27,70	25,38
➤ Aktualizácia programu DIVES Košice	42,64	41,60
➤ Poistenie	0,00	542,10
➤ Prezentácia obce	0,00	34,72
➤ aSc Agenda Komplet	309,00	289,00
➤ Príspevok na stravovanie január 2025	639,36	0,00
➤ Príspevok na stravovanie február 2025	639,36	0,00

OBEC ČÍŽ, 980 43 Číž č. 48

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Čl. IV**Informácie o údajoch na strane pasív súvahy****A Vlastné imanie - tabuľka č.5**

Názov položky Účet	Zostatok k 31.12.2024	Prírastky	Úbytky	Presuny	Zostatok k 31.12.2025	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	293 568,92	0,00	0,00	-40 631,98	252 936,94	Oprava chýb minulých účtovných období (úbytky) Hospodársky výsledok za rok 2023 (presuny)
431 - Výsledok hospodárenia	-40 631,98	-2 716,42	0,00	40 631,987	-2 716,42	Preúčtovania hospodárskeho výsledku za rok 2024

B Záväzky**1. Rezervy - tabuľka č.6-7**

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky / Suma	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na overenie účtovnej závierky audítorom v sume 1 205,40 €	2025

2. Záväzky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

Záväzky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Dlhodobé záväzky z toho:	228 376,48	269 646,30
- záväzky zo sociálneho fondu	2 614,58	399,76
- záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB	225 761,90	269 246,54
- záväzky z nájmu	0,00	0,00
Krátkodobé záväzky z toho:	75 174,06	45 228,79
- záväzky voči dodávateľom	20 939,69	8 790,59
- prijaté preddavky	39,90	0,00
- záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB	21 848,88	0,00
- iné záväzky	455,71	538,76
- záväzky voči zamestnancom	18 447,82	21 726,99
- záväzky voči poisťovniam	11 573,44	12 852,45
- záväzky voči daňovému úradu	1 868,62	1 320,00

b) záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

Záväzky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Záväzky z toho:	303 550,54	314 875,09
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:	75 174,06	45 228,79
- krátkodobé záväzky	75 174,06	45 228,79
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:	2 614,58	399,76
- záväzky zo sociálneho fondu	2 614,58	399,76
c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:	225 761,90	269 246,54
- záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB	225 761,90	269 246,54

OBEC ČÍŽ, 980 43 Čiž č. 48

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

c) popis významných položiek záväzkov

Záväzok	Hodnota záväzku k 31.12.2025	Hodnota záväzku k 31.12.2024	Opis
Úver zo ŠFRB	247 610,78	269 246,54	Úver bol prijatý na výstavbu 26-bj v sume 628 493,66 € so splatnosťou do roku 2036.

3 Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Textová časť k tabuľke č. 9

b) **opis zabezpečenia** dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

c) **dlhodobé emitované dlhopisy a krátkodobé emitované dlhopisy** (riadky 150 a 176 súvahy)

Druh cenného papiera	Mena, v ktorej sú cenné papiere vydané	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024

d) **prijaté dlhodobé návratné finančné výpomoci a krátkodobé návratné finančné výpomoci**

Poskytovateľ návratnej výpomoci	Druh prijatej návratnej výpomoci /krátkodobá, dlhodobá/	Účel použitia	Dátum splatnosti	Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2025	Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2024

4 Časové rozlíšenie

a) opis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

Opis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Výnosy budúcich období spolu z toho:	1 249 447,69	1 264 855,74
✓ Environmentálny park	22 370,92	27 967,42
✓ 26 bytová jednotka	402 042,27	430 596,97
✓ Verejné osvetlenie	7 113,77	9 895,27
✓ Rekonštrukcia miestnych komunikácií a revitalizácia VP	165 742,47	187 362,37
✓ Nájom platený vopred podľa nájomných zmlúv	1 012,50	1 012,50
✓ Obnova obalových konštrukcií na obec.úrade Čiž – ZEN	344 011,09	355 878,09
✓ Rekonštrukcia kultúrneho domu a jeho doplnenie	7 572,00	7 806,90
✓ Modernizácia detského ihriska	0,00	214,09
✓ Rekonštrukcia miestnych komunikácií	59 168,00	60 934,40
✓ Rekonštrukcia domu smútku	2 460,70	3 916,20
✓ WiFi4EU – Podpora internetového pripojenia v MS	2 213,00	4 630,00
✓ Zvyšovanie energetickej účinnosti MŠ a ZŠ vrátane zateplovania	146 810,80	151 300,10
✓ Modernizácia obecnej hasičskej zbrojnice Čiž	22 477,83	23 341,43
✓ Regionálny príspevok	65 877,50	0,00
✓ Nájomné platené vopred	574,64	0,00

b) informácia o **prijatých kapitálových transferoch** zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer na:	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) tržby za vlastné výkony a tovar	9 429,90	10 439,20
602 - Tržby z predaja služieb	9 429,90	10 439,20
b) aktívacia	0,00	0,00
624 - Aktivácia DHM	0,00	0,00
c) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	287 912,73	344 893,39
632 - Daňové výnosy samosprávy	270 354,68	331 601,01
633 - Výnosy z poplatkov	17 558,05	13 292,38
d) ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	49 842,54	46 196,97
641 - Tržby z predaja DNM a DHM	0,00	0,00
648 - Ostatné výnosy z toho: - odpustenie návratnej finančnej výpomoci z MF SR na základe uznesenia vlády č.459/2023	49 842,54 0,00	46 196,97 0,00
e) Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej činnosti a FČ	4 267,92	4 387,89
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	1 230,00	1 140,00
658 - Zúčtovanie ostatných OP z prevádzkovej činnosti	3 037,92	3 247,89
f) finančné výnosy	0,24	34,81
665 - Výnosy z dlhodobého finančného majetku	0,00	0,00
662 - Úroky	0,24	34,81
g) mimoriadne výnosy	0,00	0,00
672 - Náhrady škôd	0,00	0,00
679 - Zúčtovanie opravných položiek	0,00	0,00
h) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	361 515,12	289 301,05
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	273 754,93	205 389,55
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR	79 443,19	80 094,50
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	5 900,00	1 400,00
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	2 417,00	2 417,00

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 712 968,45 €, čo predstavuje nárast výnosov oproti roku 2024, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 695 253,41 €.

Najväčší nárast na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške 213 177,05 €,
- predpisy daní z nehnuteľností vo výške 23 034,43 €,
- daň za ubytovanie vo výške 34 143,20 €,
- predpis poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 13 860,00 €,
- ostatné výnosy vo výške 49 842,54 €,
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 279 654,93 €,
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy o výške 81 860,19 €.

2. Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) spotrebované nákupy	65 885,53	78 072,04
501 - Spotreba materiálu	32 820,04	41 000,00
502 - Spotreba energie	32 065,49	37 072,04
b) služby	74 541,97	80 385,86
511 - Opravy a udržiavanie	9 432,63	14 596,15
512 - Cestovné	18,00	0,00
513 - Náklady na reprezentáciu	1 887,06	1 453,37
518 - Ostatné služby	63 204,28	64 336,34
c) osobné náklady	453 346,64	454 625,03
521 - Mzdové náklady	327 401,13	327 522,67

OBEC ČÍŽ, 980 43 Čiž č. 48

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

524 - Zákonné sociálne náklady	116 272,88	115 477,11
527 - Zákonné sociálne náklady	9 672,63	11 625,25
d) ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	9 252,16	9 801,11
541 – Zostatková cena predaného DNM a DHM	0,00	0,00
544 – Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	1 695,00	20,00
548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	7 557,16	9 781,11
e) odpisy, rezervy a opravné položky	105 654,02	107 047,82
551 – Odpisy DNM a DHM	96 023,60	98 781,65
553 – Tvorba ostatných rezerv	1 205,40	1 230,00
558 – Tvorba ostatných OP z prevádzkovej činnosti	7 246,42	4 621,93
559 – Tvorba OP z finančnej činnosti	1 178,60	2 414,24
f) finančné náklady	5 456,90	5 953,53
562 – Úroky	2 622,36	2 873,52
568 – Ostatné finančné náklady	2 834,54	3 080,01
g) náklady na transfery a náklady odvodu príjmov	2 547,65	0,00
585 – Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu VÚC ostatným subjektom verejnej speávy	2 547,65	0,00

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 715 684,87 €, čo predstavuje pokles nákladov oproti roku 2024, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 735 885,39 €.

Nárast nákladov bol spôsobený zvýšením mzdových a sociálnych nákladov, službami, nákladmi na prevádzkovú činnosť a odpismi.

Najväčší podiel na nákladoch tvorili náklady:

- mzdové náklady vo výške 327 401,13 €,
- sociálne náklady vo výške 116 272,88 €,
- náklady za energie vo výške 32 065,49 €, čo bolo spôsobené energetickou krízou,
- služby vo výške 74 541,97 €,
- odpisy vo výške 96 023,60 €.

3. Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti

Osobitné náklady podľa § 18 ods.6 zákona o účtovníctve v z. n. p.	Suma k 31.12.2025
Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	
a) overenie účtovnej závierky	1 205,40

Čl. VI**Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch****1. Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi**

Opis významných položiek majetku a záväzkov	Hodnota majetku	Forma zabezpečenia

2. Ďalšie informácie

Významné položky	Hodnota	Účet
Prenajatý majetok	15 841,48	782
Majetok prijatý do úschovy		
Odpísané pohľadávky		
Prísne zúčtovateľné tlačivá		
Materiál v skladoch civilnej ochrany		
Prijaté depozitá a hypotéky		
Drobný nehmotný majetok		
Drobný hmotný majetok		
Iné drobný hmotný majetok v používaní	244 404,06	771

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

a) **opis a hodnota iných aktív**, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky - tabuľka č.10.

Názov poskytovateľa nenávratného finančného príspevku	Číslo zmluvy	Predmet zmluvy	Hodnota zmluvy	Hodnota prefinancovaných nákladov z vlastných prostriedkov alebo z úverových zdrojov neuhradených/nerefundovaných poskytovateľom NFP k 31.12.2025

b) **opis a hodnota iných pasív**, vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia, takýmito inými pasívami sú:

1. **možná povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
2. **povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť

c) zoznam **nehnutel'ných kultúrnych pamiatok** v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky - tabuľka č.11

Textová časť k tabuľke č.11

d) informácia, či sú **iné aktíva a iné pasíva vykázané** voči účtovnej jednotke súhrnného celku

Informácia	Vykázané voči ÚJ súhrnného celku Áno/Nie	Hodnota celkom
Iné aktíva		

2. Ostatné finančné povinnosti - tabuľka č.10

Významné položky ostatných finančných povinností, ktoré sa nevykazujú v účtovných výkazoch.

Textová časť k tabuľke č.10

Čl. VIII

Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

a) zoznam obchodov, ktoré sa uskutočnili medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami

Spriaznená osoba	Druh obchodu/ druh transakcie	Hodnotové vyjadrenie obchodu/transakcie alebo percentuálne vyjadrenie obchodu/transakcie k celkovému objemu obchodov/transakcií realizovaných ÚJ	Informácia o neukončených obchodoch/transakciách v hodnotovom vyjadrení obchodu/transakcie alebo percentuálnom vyjadrení obchodu/transakcie k celkovému objemu obchodov/transakcií realizovaných ÚJ	Informácia o cenách/hodnotách realizovaných obchodov/transakcií medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami
	Kúpa			
	Predaj			
	Poskytnutie služby			

OBEC ČÍŽ, 980 43 Čiž č. 48

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

	Obchodné zastúpenie			
	Licencie			
	Transfery			
	Know-how			
	Úver, pôžička			
	Výpomoc			
	Záruka			
	Iné obchody			
a) Právnické osoby, ktoré sú vo vzťahu k účtovnej jednotke dcérskou účtovnou jednotkou alebo materskou účtovnou jednotkou napr. založené obchodné spoločnosti	<p>Vklad od základného imania obchodnej spoločnosti</p> <p>Navýšenie základného imania obchodnej spoločnosti</p> <p>Poskytnutie návratnej finančnej výpomoci</p> <p>Splatenie poskytnutej návratnej finančnej výpomoci</p> <p>Poskytnutý transfer na bežné výdavky</p> <p>Poskytnutý transfer na kapitálové výdavky</p>			
b) Zamestnanci zodpovedný za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky a ich blízke osoby a za osoby zodpovedné za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky, ktoré nie sú zamestnancami a ich blízke osoby,				
c) právnické osoby, v ktorých fyzické osoby uvedené v písmene b) vykonávajú podstatný vplyv a to aj sprostredkovane,				
d) osoby, ktoré vykonávajú v účtovnej jednotke a súčasne v inej účtovnej jednotke prostredníctvom členov štatutárnych orgánov taký vplyv, že sú schopné ovplyvniť ekonomické zámery oboch účtovných jednotiek; vplyvom sa rozumie priamy vplyv aj sprostredkovaný vplyv,				
e) osoby, ktoré poskytnú účtovnej jednotke úver, a z tohto dôvodu sú schopné ovplyvniť ekonomické vzťahy s účtovnou jednotkou,				
f) osoby, s ktorými účtovná jednotka realizuje taký objem				

OBEC ČÍŽ, 980 43 Čiž č. 48

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

obchodov, že je od týchto osôb hospodársky závislá.				

b) informácie o obchodoch podľa písmena a), ktoré sú rovnakého druhu a uvádzajú sa kumulovane

c) opis a hodnota podmienených záväzkov voči spriazneným osobám

Spriaznená osoba	Podmienené záväzky	Hodnota podmienených záväzkov

Čl. IX**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu****Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14**

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 17.12.2024 uznesením č. 34/2024.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 31.03.2025 rozpočtovým opatrením č. 1/2025 starostom obce,
- druhá zmena schválená dňa 17.05.2025 uznesením č. 12/2025,
- tretia zmena schválená dňa 30.06.2025 rozpočtovým opatrením č. 2/2025 starostom obce,
- štvrtá zmena schválená dňa 30.09.2025 rozpočtovým opatrením č. 3/2025 starostom obce,
- piata zmena schválená dňa 13.11.2025 uznesením č. 35/2025.

Výška dlhu obce podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Východiskové údaje:**A.**

Bežné príjmy obec + RO	Rok 2023	Rok 2024
Bežné príjmy celkom	599 326,13	653 567,06
z toho príjmy		
- dotácie EK 312	193 421,90	351 106,98
- dotácie EK 331	0,00	0,00
- osobitný predpis EK 2xx, 315	0,00	0,00
- grantové a darované prostriedky EK 311	1 400,00	1 400,00
Upravené bežné príjmy celkom	599 326,13	653 567,06

B.

Suma splátok	Rok 2024	Rok 2025
Finančné výdavky na splácanie istín EK 82x	42 469,00	21 635,76
Bežné výdavky na splácanie úrokov EK 65x	2 873,52	2 622,36
Dlhová služba spolu	45 342,52	24 258,12

OBEC ČÍŽ, 980 43 Čiž č. 48

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

C.

Súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku	Rok 2024	Rok 2025
- účet 461 bankový úver	0,00	0,00
Súhrn záväzkov spolu	0,00	0,00

	Rok 2024	Rok 2025	Obmedzenie zákonom
a) Dlh obce	0,00 / 599 326,13 x 100 = 0,0 %	0,00 / 653 567,06 x 100 = 0,0 %	< 60 %
b) Dlhová služba	45 342,52 / 599 326,13 x 100 = 7,57 %	24 258,12 / 653 567,06 x 100 = 3,71 %	< 25 %

- a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z. z. za rok 2025 bola splnená.
b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z. z. za rok 2025 bola splnená.

Čl. X**Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.